

ZALĄCZNIK 3 / APPENDIX 3 / ANLAGE 3

KLAUZULE RODO / GDPR CLAUSES / DSGVO-KLAUSELN

1. ADMINISTRATOR DANYCH / DATA CONTROLLER / DATENVERANTWORTLICHER:

Roman Prochko

Kraków, Polska

Email: valeria@euronooks.com

Tel: +48 690 046 276

2. ZAKRES DANYCH / DATA SCOPE / DATENUMFANG:

Przetwarzane dane obejmują / Processed data includes / Verarbeitete Daten umfassen:

- Dane firmowe / Company data / Firmendaten
- Dane kontaktowe / Contact details / Kontaktdaten
- Dane rozliczeniowe / Billing details / Abrechnungsdaten
- Materiały reklamowe / Advertising materials / Werbematerialien
- Statystyki wyświetleń / Display statistics / Anzeigestatistiken

3. CEL PRZETWARZANIA / PURPOSE OF PROCESSING / VERARBEITUNGSZWECK:

- Realizacja umowy najmu / Rental agreement execution / Durchführung des Mietvertrags
- Rozliczenia finansowe / Financial settlements / Finanzielle Abwicklung
- Statystyki i raporty / Statistics and reports / Statistiken und Berichte
- Marketing i reklama / Marketing and advertising / Marketing und Werbung

4. PODSTAWA PRAWNA / LEGAL BASIS / RECHTSGRUNDLAGE:

- Art. 6 ust. 1 lit. b RODO - wykonanie umowy / GDPR Art. 6(1)(b) - contract performance / DSGVO Art. 6 Abs. 1 lit. b - Vertragserfüllung
- Art. 6 ust. 1 lit. f RODO - uzasadniony interes / GDPR Art. 6(1)(f) - legitimate interest / DSGVO Art. 6 Abs. 1 lit. f - berechtigtes Interesse

5. PRAWA NAJEMCY / LESSEE'S RIGHTS / RECHTE DES MIETERS:

- Dostęp do danych / Data access / Datenzugang
- Sprostowanie danych / Data rectification / Datenberichtigung
- Usunięcie danych / Data erasure / Datenlöschung

- Ograniczenie przetwarzania / Processing limitation / Einschränkung der Verarbeitung

- Przenoszenie danych / Data portability / Datenübertragbarkeit

- Sprzeciw / Objection / Widerspruch

6. OKRES PRZECIĄGOWANIA / STORAGE PERIOD / AUFBEWAHRUNGSFRIST:

- Okres trwania umowy / Duration of agreement / Vertragsdauer

- Plus 5 lat dla celów podatkowych / Plus 5 years for tax purposes / Plus 5 Jahre für Steuerzwecke

7. PRZEKAZYWANIE DANYCH / DATA TRANSFER / DATENÜBERMITTLUNG:

Dane mogą być przetwarzane przez / Data may be processed by / Daten können verarbeitet werden durch:

- Google Analytics

- Narzędzia marketingowe / Marketing tools / Marketing-Tools

- Usługi hostingowe / Hosting services / Hosting-Dienste
